

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Zofingen Black Panthers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																			
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code									
	CLUB 1		Zofingen Black Panthers		SNR		86	C BACHMANN Marc	202243	15:25	17	28	1				37:26	28	2	00:00	39:26	H									
	CLUB 2		Langnau Stars		SNR		28	A HODEL Christoph	202253	16:57	21	86	2				43:23	10	2	00:00	45:23	G1									
Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen		Date / Datum Date / Data		14.09.2022		7	G MARTI Luca	208253	25:02	28	17	3			57:31	86	2	00:00	59:31	L									
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:55		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SNV10		41	G WULLSCHLEGER Marc	202269	33:08	10	21	4													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				77	KELLER Matthias	202254	44:25	33	21	5																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				24	JORDI Reto	218318	53:08	28	17	6																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		9		33	GUT Janick	202277	54:35	10	7																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		203083		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	209131		COACH																				
Time Keeper Chronométrateur		203083		BEUTLER Dario				Signature		209131		COACH																			
Official scorer Marqueur		209031		WALTI Thomas				Signature		209131		COACH																			
Referee 1 Arbitre 1		207430		BAUMGARTNER Thomas				Signature		209131		COACH																			
Referee 2 Arbitre 2		9700		GAMPER Daniel				Signature		209131		COACH																			
Tech. Director Directeur tech.								Signature		209131		COACH																			
RESULT																															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL																					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		8		2																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0		0																											
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																															
COACH																															
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202249																									
DI BIASI Daniel				Signature		202249																									
TIME OUT										X		X		X		TOTAL		2		TIME OUT		X		X		X		TOTAL		4 min	